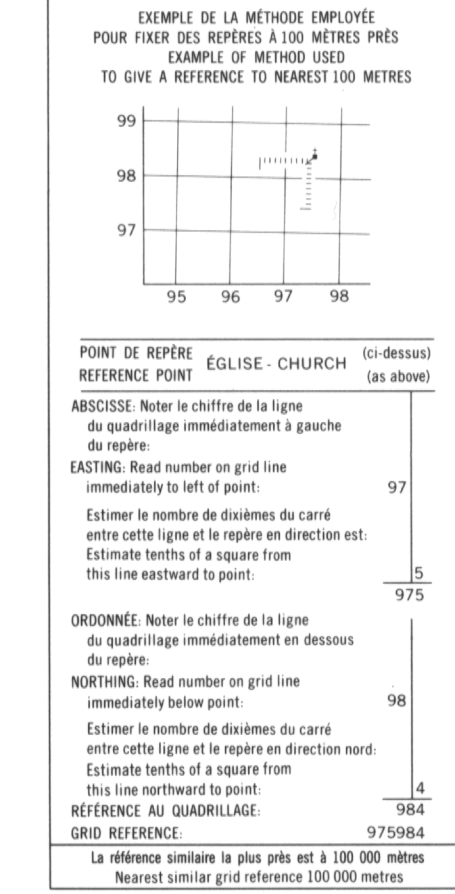
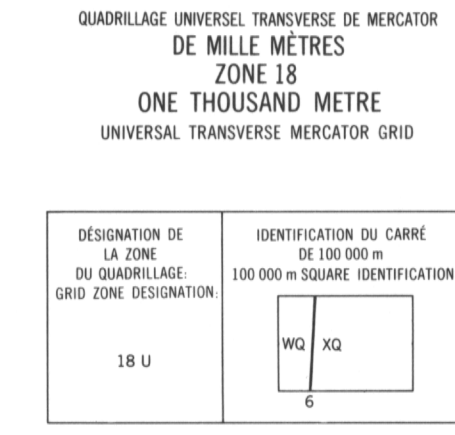
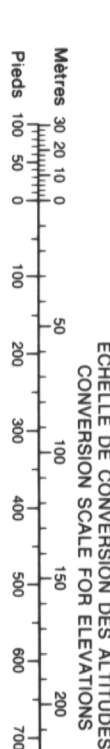


LÉGENDE - LEGEND	
ROUTE, REVÊTEMENT DUR	ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER	ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER	CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PIÉCEE OU PORTAGE	TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION	BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT	RAILWAY; SIDING; STATION; STOP
PONT	BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS	SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE	HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE	CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; POINT DE REPÈRE	TOWER; LANDMARK OBJECT
PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR EAU	WELL; OIL, GAS; TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	POWER TRANSMISSION LINE
MINE; GRAVIER	MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI	CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO	INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MARKING AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE	PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT	COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE	TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ	MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.	RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE	OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE
COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPEMENT, NON ARPEMENT	D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.)	D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE	HORIZONTAL CONTROL POINT
REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTE, PRÉCIS	SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS	STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND	LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ	FLOODED LAND
MAIRIE; BORDÉ MARÉCAUX; FONDRIÈRE À ÉLEMENTS	MARSH; SWAMP WICKED; STINGING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENEAUX	DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES	RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES	FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOINES DE TOUNDRA	TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS
FONDRIÈRE DE PALSE	PALSA BOG
BARRAGE; QUAI	DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE	ICEFIELD (GLACIER); MORANE
GLACE AVEC DÉBRIS	DEBRIS COVERED ICE
PINGO	PINGO
FOSSE	DITCH
COURBES DE NIVEAU	CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE	DEPRESSION CONTOUR
FALAISE	CLIFF
POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE, SUR L'EAU	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER	ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES	SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE	HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE	WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA

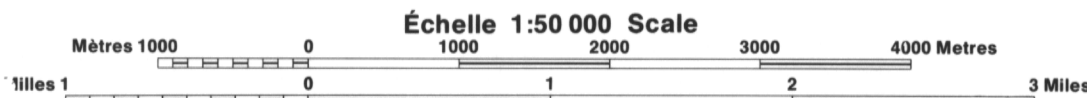


ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE (OTTAWA), MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, MISE À JOUR POUR ILLUSTRER LES ÉLÉMENTS CARTOGRAPHIQUES VISIBLES SUR LES IMAGES SATELLITE DE 1984 ET DES CARTES PARTIELLEMENT À L'AVEC DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1967. PUBLIÉ EN 1988.

PROVISIONAL PRINT IMPRESSION PROVISOIRE

ALTITUDES EN PIEDS
ÉQUIDISTANCE DES COURBES..... 50 PIEDS
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

RÉSERVOIR DE LG QUATRE
MUNICIPALITÉ DE BAIE JAMES
QUÉBEC



ELEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 50 FEET
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOGRAPHIC SURVEY, CANADA CENTRE FOR SURVEYING, OTTAWA.

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING (OTTAWA), MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, MISE À JOUR POUR ILLUSTRER LES ÉLÉMENTS CARTOGRAPHIQUES VISIBLES SUR LES IMAGES SATELLITE DE 1984 ET DES CARTES PARTIELLEMENT À L'AVEC DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1967. PUBLIÉ EN 1988.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

RÉSERVOIR DE LG QUATRE 33 H/14 ÉDITION 2 EDITION
Énergie, Mines et Ressources Canada Energy, Mines and Resources Canada